

MICROMOTOR HMT008G

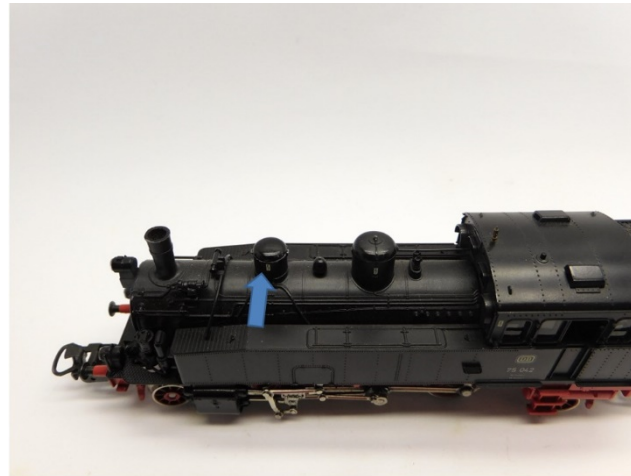


Märklin BR 75 - Marklin / Hamo / Trix DCM motor
Glockenankermotor Umbau Spur H0
Coreless motor upgrade H0 gauge
Klokankermotor ombouwset H0

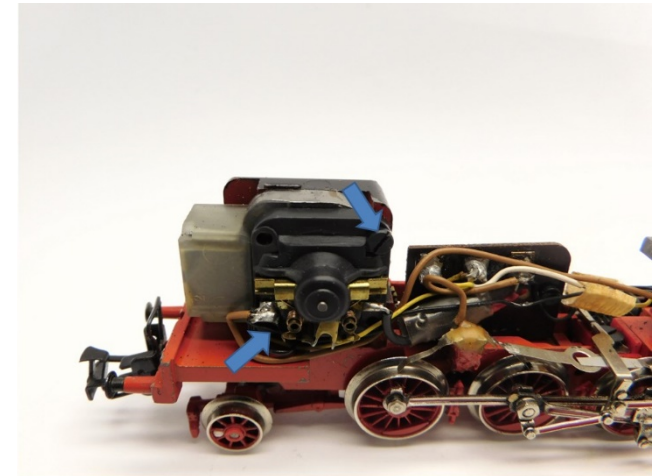
Warning! This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

Achtung! Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

Opgelet! Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



Gehäuse entfernen
Remove housing
Verwijder de kap



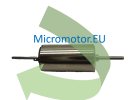
Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Gehäuse entfernen
Remove housing
Verwijder de kap



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor

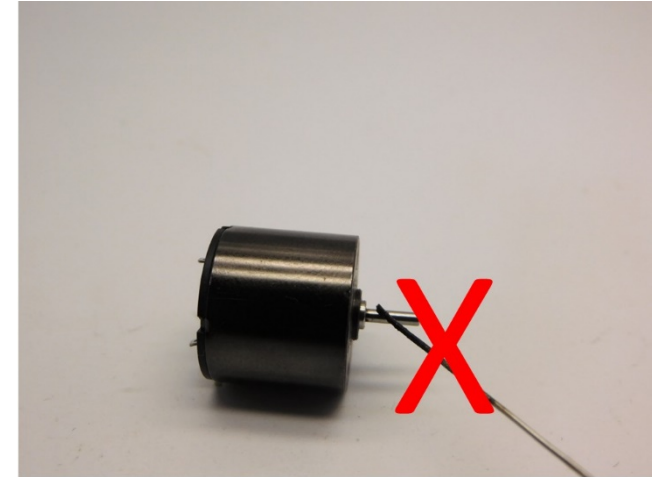




Die Teile des Bausatz
Parts of the kit
Onderdelen van de ombouwset



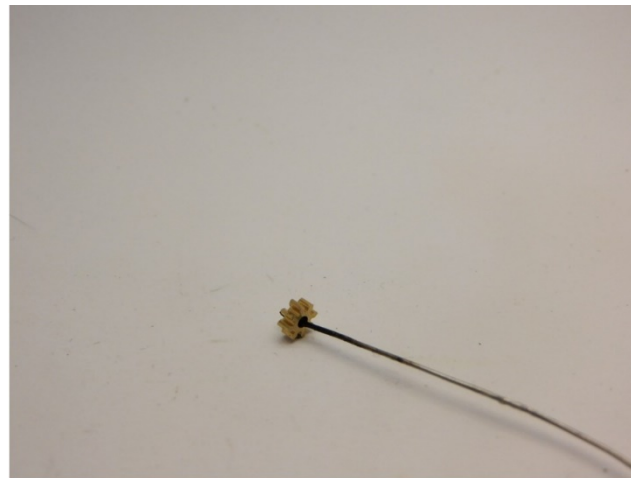
Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf
Don't apply glue on the axle
Plaats geen lijm op de as



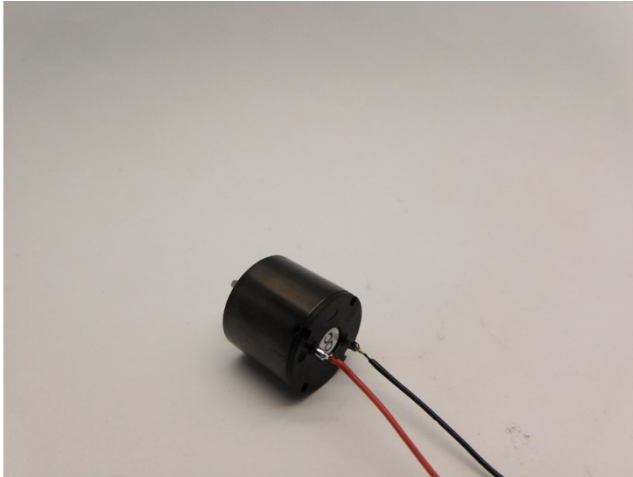
Metall Teile werden mit Loctite oder Metal Epoxy Kleber verklebt
Metal parts are glued with Loctite or metal epoxy glue
Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



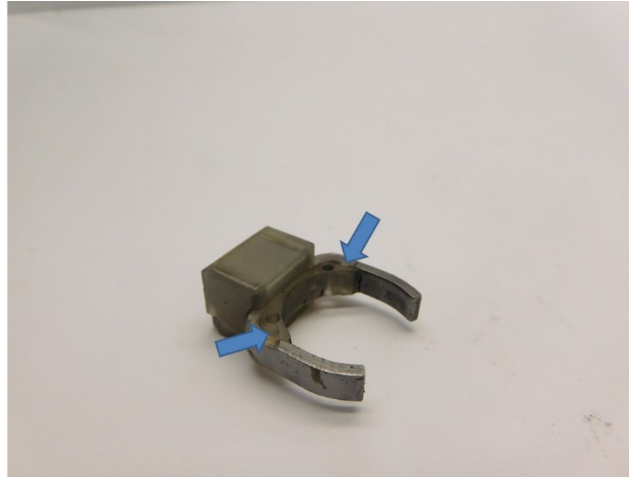
Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite des Teile auf
Apply glue on the inside of the part
Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen



Maße prüfen
Check dimensions
Controleer de maatvoering



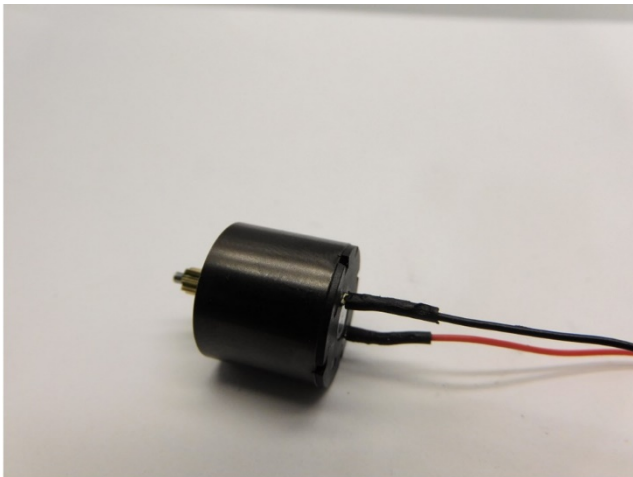
Drähte löten
Solder the wires
Soldeer de draden



Mit einer Trennscheibe entfernen
Remove with cutting disc
Verwijder met een slijpschijf



Es ist nicht notwendig, dieses Teil wieder zu platzieren, aber es erleichtert die Installation!
It is not mandatory to reuse this part but it makes the installation easier!
Het is niet noodzakelijk om dit onderdeel weer te gebruiken maar het maakt de installatie eenvoudiger!



Schrumpschlauch platzieren
Mount shrink tubing
Plaats de krimpkousen



Mit einer Trennscheibe entfernen
Remove with cutting disc
Verwijder met een slijpschijf



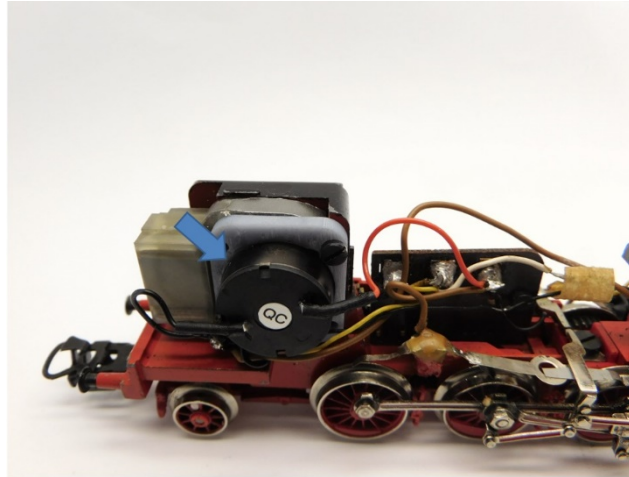
Motor platzieren
Mount the motor
Plaats de motor



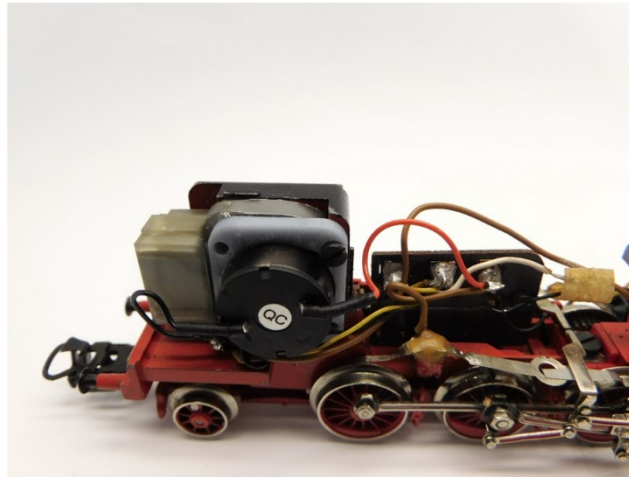
Drähte löten
Solder the wires
Soldeer de draden



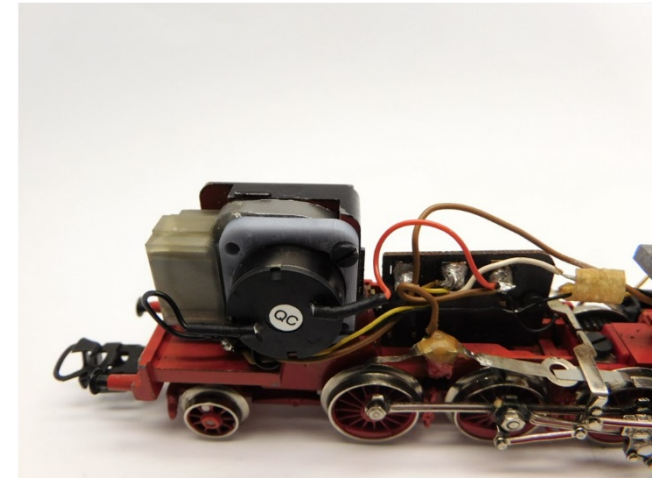
Motor Prüfen!
Test motor!
Test de motor!



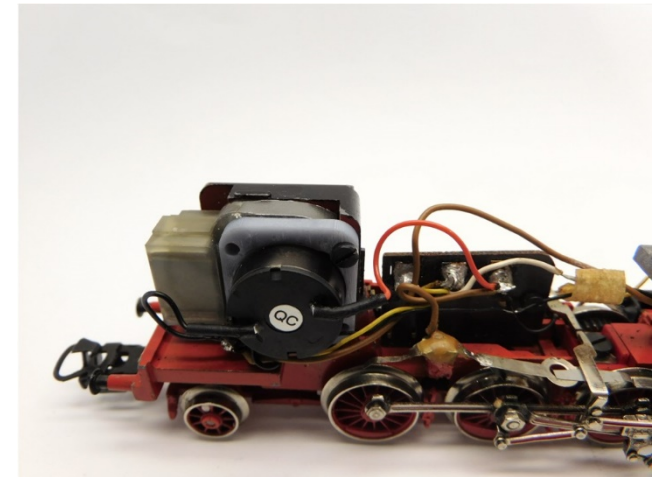
Der Motor wird mit Epoxidkleber oder Sekundenkleber in den Motorhalter eingeklebt
The motor is glued into the motor holder with epoxy glue or super Glue
De motor wordt in de motorhouder verlijmd met secondelijm of epoxy lijm



Bei diesem Modell handelt es sich um einen Hamo.
Bei Märklin: Motor kann mit ein (Märklin) Decoder oder Uhlenbrock FRU Fahrtrichtungsumschalter betrieben werden (Decoder umschalten auf Glockenankermotor)
Märklin Decoder Modellen ab mLD / mSD können verwendet werden (Zb. 60982). Altere Decoder funktionieren NICHT!



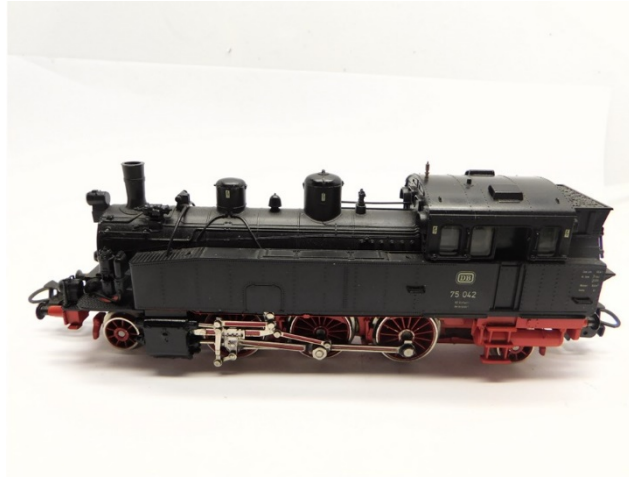
This model is a Hamo locomotive
With Märklin: Motor can be used with a (Märklin) decoder or an Uhlenbrock FRU Fahrtrichtungsumschalter (switch decoder to coreless motor) Märklin decoder models from mLD / mSD can be used (F.i. 60982). The older decoders can't be used!



Dit is een Hamo locomotief
Bij Märklin: De motor kan met een (Märklin) decoder of een Uhlenbrock FRU Fahrtrichtungsumschalter (Stel de decoder in op klokankermotor) Märklin decoder modellen vanaf mLD / mSD kunnen gebruikt worden (zoals 60982) Oudere decoders kunnen niet gebruikt worden!



Gehäuse platzieren
Mount body
Plaats de kap



Micromotor HMT008G



Umbau fertig
Upgrade complete
Ombouw gereed